



Mercedes Valdés
Directora

- Estamos Aquí Para Servirle - Servicios Funerarios
- Tradicionales - Servicios de Cremación
- Repatriación de su ser querido en cualquier parte del mundo
- Asistencia con las solicitudes del DHS
- Precios asequibles -Trabajaremos contigo

Tel. 401-421-1818 / Broad St., Providence, RI 02907



Dra. Cándida Castillo
401-232-7777

Nos especializamos en:

- * Servicio Dental sin Metal
- * Tratamiento de Ozono
- * Servicio Dental Holístico con Certificación Biológica
- * Sedación
- * Odontología en General

www.smileri.com / info@smileri.com

2148 Mineral Spring Ave., North Providence, RI 02911



Additional Types of Insurance
Quotes:

- ATV Insurance Quotes
- RV Insurance Quotes
- Motorcycle Quotes
- Renters Insurance Quotes

Get a Free Insurance Quote:

- Auto Quote
- Home Quote
- Business Quote
- Others Quote

Call For a Quote:

T. (401) 383-4800

F. 401-383-0288

29 Rolfe Square, Cranston, RI 02910 /Email: newageinsurance1@gmail.com



PROVIDENCE
401.831.5409 • 401.272.6055

MASSACHUSETTS / CT
508.961.0011 • 860.442.6060

NEW YORK
212.927.5242 • 212.740.5454

VIAJES & SALIDAS DESDE
PROVIDENCE | NEW YORK | NEW JERSEY
PHILADELPHIA | PENNSYLVANIA | VIRGINIA
MARILAND | WASHINGTON

**NEW BEDFORD | FALL RIVER | DARTMOUTH
SEAKONK | WESTPORT | SWANSEA
SOMERSET | FAIRHAVEN**

VIAJES A TODOS LOS AEROPUERTOS & CONSULADOS

BARAHONA EXPRESS INC. WWW.BARAHONAEXPRESS.COM

Fence Master

Arte & Seguridad

Fences • Doors • Windows • Railings
Fire scapes • General Welding
Gate Door Motor Installation



Francisco Román

Cell: (401) 952-8712 • (973) 914-3522

Ms. Christine M. Cardoza - Licensed Funeral Director

- * Disponible 24 Horas / 7 Días
- * Capacidad de Acomodar Grandes Servicios
- * Acceso de Incapacidad
- * Servicios de Iglesia Disponibles
- * Envío a Todos Estados y Países Internacionales
- * Planes de Pre-Planificación
- * Pólizas de Seguros Aceptadas / Hablamos Español



571 Broad Street, Providence, Rhode Island 02907
401-331-0200 / WWW. BELLFUNERALHOME.NET



D'MAYRA
BEAUTY SUPPLY

Hair Salon & Barber Supplies
Professional Line • Hair & Wigs
Hair Equipment • Parts & Accessories

Tel: 401-781-2658 • Cell: 401-692-2233

1022 Broad st. Providence, RI 02905



Missing Shingles?
Ask Me About
Potential Free Roof Replacement

KAC Construction
Tel. (401) 837-6730
Minimum Payment For Deductible Is Required

Winds Damages Free Roof Replacement

St. Michael The Archangel Church

239 Oxford St., Providence, RI 02905 / Tel. 401-781-7210

Website: <https://saintmichaelprovidence.net/>

Fourth Sunday of Advent – December 18th, 2022



Mass Schedule / Horario de Misas

Weekdays / Días de Semana

Spanish / Español: Mon. and Fri. 7:00 AM / Tuesday 6:30 PM.

Bilingual / Bilingüe (English and Spanish):

Tuesday, Wednesday, and Thursday 7:00 AM. / Saturday 8:00 AM

Sunday Masses

Bilingual / Bilingüe (English and Spanish):

Saturday 5:00 PM

English: Sunday 9:15 AM / Spanish / Español: Sunday 10:45 AM

Haitian Creole: Sunday 4:00 PM

Confessions / Confesiones

Tuesday 5:30 – 6:20 PM / Saturday 4:00 – 4:50 PM Or by appointment
Martes 5:30 – 6:20 PM / Sábados 4:00 – 4:50 PM O por cita previa

Office Hours / Horario de Oficina

Monday – Friday 9:00 AM to 3:00 PM
Lunes – Viernes 9:00 AM to 3:00 PM

Masses on Facebook: <https://www.facebook.com/St-Michael-the-Archangel-Church-193323967745866/>

Grupo de Oración

Martes: Después de Misa de las 6:30 PM

Adoration of the Blessed

Daily: 6:00 AM – 10:00 PM

Adoración al Santísimo

Todos los días: 6:00 AM – 10:00 PM

Religious Education / Educ. Religiosa

- Please Call the Office 401-781-7210 or María Batista at 401-301-8685
- Favor llamar a la Oficina: 401-781-7210 ó a María Batista al 401-301-8685

For Mass Intentions / Para Intenciones

Please Call the Office / Favor llamar a la oficina 401-781-7210
From Monday - Friday / De Lunes a Viernes 9:00 AM – 3:00 PM

Secretary Email: mc-st.michaelchurch@outlook.com

Father Brice: fatherbrice@gmail.com

Parish Email: saintmichaelprovidence@gmail.com

Support our Parish as we help your business grow. Post an ad by calling Maribel Camilo at 401-781-7210

Apoye nuestra Parroquia mientras ayudamos su negocio a crecer. Publica un anuncio, llamando a Maribel Camilo al 401-781-7210.

Lecturas Bíblicas December 18 – 24, 2022				
Días	1 ^{era} .	Salmo Resp.	2 ^{da} .	Evang.
Dom	Isaías 7: 10 - 14	24:1-2, 3-4, 5-6.	Romanos 1: 1-7	Mateo 1: 18 - 24
Lun	Jue 13:2-7, 24-25a	71:3-4A, 5-6AB, 16-17		Lucas 1: 5 -25
Mar	Isaías 7, 10 - 14	24:1-2, 3-4ab, 5-6		Lucas 1: 26 - 38
Mier	Cantares 2: 8 - 14	33:2-3, 11-12, 20-21		Lucas 1: 39 - 45
Jue	1 Samuel 1: 24-28	1 Samuel 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd		Lucas 1: 46 - 56
Vier	Mal 3:1-4, 23-24	25:4-5ab, 8-9, 10 and 14		Lucas 1: 57 - 66
Sáb	2 Samuel 7:1-5, 8b-12, 14a, 16	89:2-3, 4-5, 27 and 29		Lucas 1: 67 - 79

Scripture Readings: December 18 th – 24 th , 2022				
Days	1 st	Psalms	2 nd	Gospel
Sun	Isaiah 7: 10 - 14	24:1-2, 3-4, 5-6.	Rom. 1: 1-7	Matthew 1: 18 -24
Mon	JGS 13:2-7, 24-25a	71:3-4A, 5-6AB, 16-17		Luke 1: 5 - 25
Tues	Isaiah 7, 10 - 14	24:1-2, 3-4ab, 5-6		Luke 1: 26 - 38
Wed	Songs 2: 8 - 14	33:2-3, 11-12, 20-21		Luke 1: 37- 45
Thur	1 Samuel 1: 24-28	1 Samuel 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd		Luke 1: 46 - 56
Fri	Mal 3:1-4, 23-24	25:4-5ab, 8-9, 10 and 14		Luke 1: 57 - 66
Sat	2 Samuel 7:1-5	89:2-3, 4-5, 27 and 29		Luke 1: 67 - 79

Prayers for the Sick
Oración por los Enfermos
 Justina Núñez, Héctor de la Cruz, José Martínez, Ana Cecilia Torres, Ana Castillo, Nancy Bencosme, Eduardo Pahino, Hilda Reyna Rodríguez, María E. Rosa, Pedro Rosa Frias, Aura Abreu, Luis Manuel Martínez, Isabel Batista, Junior Albizu, Ana Bello, María Alta gracia Núñez.

To register as a Saint Michael Church parishioner, please scan the QR Code and fill out the Form.

Para registrarse como feligrés de la Iglesia San Miguel, por favor, escanee el Código QR y llene el Formulario.

Ongoing Collection for Repairs
 Envelopes are available at the doors of the church to donate to our fund to do some major repairs in the parish. We have repainted our window frames and replacing the rectory boiler, among some other necessary repairs. The cost for all these repairs is close to \$100,000. We are humbly asking each family to prayerfully consider donating \$100 or more, if possible. Your gift can be paid in installments. Thank you for your consideration.
COLLECTED SO FAR \$20,998.60

El Fondo para Reparaciones
 Hay sobres disponibles en las puertas de la iglesia para donar a nuestro fondo para hacer algunas reparaciones importantes en la parroquia. Estamos repintando los marcos de las ventanas y reemplazando la caldera de la rectoría, entre otras reparaciones necesarias. El costo de todas estas reparaciones es cercano a los \$100,000. Le pedimos humildemente a cada familia que, en oración, considere donar \$100 o más, si es posible. Su regalo se puede pagar en cuotas. Gracias por su consideración.
COLECTADO HASTA AHORA \$20,998.60

Calendar of Activities / Calendario de Actividades
 * Grupo de Oración de la Renovación Carismática: Martes después de Misa de 6:30 PM.
 * Legión de María –Todos los Sábados 9:00 AM.
 * Cursillistas –Todos los Lunes 7:00 PM.
 * Grupo Sagrado Corazón de Jesús – Rosario 1er. Viernes C/ mes 6:30 AM y Misa 7:00 AM - 1er. Domingo de cada mes, Misa al Sagrado Corazón de Jesús 10:45 AM
*** EVENTOS ESPECIALES:**
 * **Inst. Galilea - Estudios Bíblicos** - Historia de la Iglesia – **Enero 6, 2023 - 6:45 PM**
 * **Inst. Galilea - Estudios Bíblicos** – Jesús Nuestro Redentor – **Enero 27 - 6:45 PM**
 * **Christmas Eve Mass / Misa de Nochebuena – Dec. 24 - 6:00 PM**
 * **Mass of Christmas / Misa de Navidad – Dec. 25 - 10:00 AM**
 * **Mass in Haitian Creole / Mès an kreyòl Ayisyen – January 1 - 1:00 PM**

Pastoral Team
Equipo Pastoral

Rev. James Ruggieri
 Pastor / Párroco
Rev. Joseph Brice
 Asst. Pastor / Vicario
Juan Andrés Pérez
 Deacon / Diácono
Jairon Olmos
 Res. Seminarian / Seminarista
María Batista
 Rel. Education. / Educ. Religiosa
Maribel Camilo
 Secretary / Secretaria

God stays when everything else is gone, with Him you will never be alone..
Dios se queda cuando todo lo demás se ha ido, con Él nunca estarás solo.



Dec. 2022 Special Collection
 - **Fuel Offering - Dec. 18**
 - **Christmas Offering - Dec. 25**

Dic. 2022 Colectas Especiales
 - **Combustible – Dic. 18**
 - **Ofrenda de Navidad – Dic. 25**

Offering 12- 04-2022
1st - Collection- \$3,094.29
- Fuel - \$1,420.30
Thank you for your generosity.
 * Amount needed to cover Church expenses (Electricity, Gas, others):
\$5,600 per week.
Ofrendas 12-04-2022
1^{era}. Colecta – \$3,094.29
- Combustible - \$1,420.30
Gracias por su generosidad.
 * Monto necesario para cubrir gastos de la Iglesia, Gas, otros):
\$5,600 semanales.

St. Michael the Archangel

Christmas Mass Schedule

December / Diciembre 24, 2022 - 6:00 PM

December / Diciembre 25, 2022 - 10:00 AM

*** Multilingual Masses in the Upper Church ***

*** Misas Multilingüe en la Iglesia de Arriba ***



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS - MEMORIAL MASSES / MISAS			
Dic. 17 Sat. 5:00 PM	Irene Morel By Melly Milkeya Vásquez By Carmen Vásquez	Dic. 18 Sun 10:45AM	Marcia Martínez By Ercilia Acosta Elvira Camilo By Maribel Camilo Carmen Encarnación By María Manuel Suriel By María Encarnación Luis Arturo Díaz By Lizzi García
Dic. 18 Sun. 9:15 AM	Thanksgiving for Birthday Of Ricky Pierre - Louis	Dic. 18 Sun 4:00 PM	
Dic. 18 Sun. 10:45 AM	José Sánchez Moya By Agustina María Remolina By Henry Remolina Paula Remolina By Henry Remolina Juana Veras By Daisy Inocencio Burdie By Antonia Carmen Henry By Juliana Albizu Ana Antonia Suriel By Juan Pérez Carmen Taveras By Juan Pérez Vicente Paul By Seloia Manuel de Jesús By Seloia	Dic. 19 Mon 7:00 AM	Alexander Pérez
		Dic. 20 Tues 7:00 AM	Juvenal Mbanzamihiyo By Consolata 6:30 PM Buenaventura Torres By Cecilia Torres
		Dic. 21 Wed 7:00 AM	Bill Mc Curdy
		Dic. 22 Thur 7:00 AM	María Espinal By Bélgica Herrera
		Dic. 23 Fri 7:00 AM	Ralph & Louise Buonfiglio By Bette Bisci
		Dic. 24 Sat 8:00 AM	For the living and dead of our community of Saint Michael

Fourth Sunday of Advent

Cuarto Domingo de Adviento

Today, we celebrate the fourth Sunday of Advent and we recall the openness of Mary and Joseph as they are invited by God to participate in God's saving plan. The angel presents himself to Mary, engaged to a man named Joseph from the house of David. The place is Nazareth, a small town in Galilee. Also in Nazareth, in a dream, an angel visits Joseph and explains that Mary has conceived by the Holy Spirit. He must take her as his wife.

While waiting for Jesus to be born, Mary and Joseph are models of faith and courage. Even when all seemed so desperate in those last hours leading to the birth of Jesus, together, they courageously prepare themselves for Jesus. There is no rejection, no cold, no darkness or discomfort that can separate them from the love of Christ that is being born. Jesus finally is born in a cave where animals fed, however, the love of Mary and Joseph overcomes all obstacles and receives him with immeasurable joy.

On this fourth Sunay of Advent, we join the Blessed Mother and Saint Joseph with our sincere desire to prepare our hearts to receive the newborn king.

Hoy celebramos el cuarto Domingo de Adviento y recordamos la apertura de María y José al ser invitados por Dios a participar en el plan salvífico de Dios. El ángel se presenta a María, comprometida con un hombre llamado José, de la casa de David. El lugar es Nazaret, un pequeño pueblo de Galilea. También en Nazaret, en un sueño, un ángel visita a José y le explica que María ha concebido por obra del Espíritu Santo. Él debe tomarla como su esposa.

En la espera del nacimiento de Jesús, María y José son modelos de fe y valentía. Incluso cuando todo parecía tan desesperado en las últimas horas que conducían al nacimiento de Jesús, juntos se preparan valientemente para Jesús. No hay rechazo, ni frío, ni oscuridad ni malestar que los pueda separar del amor de Cristo que está naciendo. Jesús finalmente nace en una cueva donde se alimentan los animales, sin embargo, el amor de María y José vence todos los obstáculos y lo reciben con una alegría inconmensurable.

En este cuarto Domingo de Adviento, nos unimos a la Santísima Madre y a San José con nuestro sincero deseo de preparar nuestros corazones para recibir al rey recién nacido.